



# Le Quotidien

Statistique Canada

**Le vendredi 29 juin 2001**

Pour être diffusé à 8 h 30

---

## COMMUNIQUÉS PRINCIPAUX

---

- Produit intérieur brut par industrie au coût des facteurs, avril 2001** 3  
L'activité économique totale est restée inchangée en avril après avoir enregistré une légère hausse de 0,1 % en mars.
  
- Estimations de la superficie des principales grandes cultures, 2001** 7  
Les agriculteurs de l'Ouest ont semé une superficie record de pois de grande culture ce printemps, tandis que la superficie consacrée au canola a fléchi à un creux de cinq ans, selon les données provisoires de l'Enquête sur les ensemencements de juin auprès de 29 200 exploitations agricoles.

(suite à la page 2)

### Système d'extraction des statistiques agricoles sur CD-ROM

2001

Le CD-ROM *Système d'extraction des statistiques agricoles (SESA) 2001*, qui est diffusé aujourd'hui, renferme un ensemble important de données agricoles physiques et financières les plus demandées. Le produit est le fruit d'une collaboration entre Statistique Canada et Agriculture et Agroalimentaire Canada.

Ce logiciel fonctionne à l'aide de menus et permet d'extraire des données agricoles selon la région agricole de recensement, le type d'exploitation et la catégorie de revenu. En plus d'offrir une année complète de nouvelles données, la version 2001 fournit un guide de l'utilisateur et un manuel de référence révisés.

La souplesse d'emploi du SESA permet de réorganiser les rapports, d'effectuer des calculs, de créer des graphiques, de visualiser à l'écran les tableaux choisis, de les imprimer et de les exporter dans un autre logiciel. Que votre domaine d'intérêt soit le secteur du lait au Québec ou le revenu hors ferme en Saskatchewan, le SESA vous donne accès en quelques minutes à toutes les statistiques agricoles à jour et chronologiques dont vous avez besoin.

Le CD-ROM *Système d'extraction des statistiques agricoles 2001* (21F0001XCB, 625 \$) est maintenant en vente. Les mises à jour coûtent 295 \$. Un rabais de 50 % est offert aux établissements d'enseignement. Pour commander, communiquez avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de votre localité ou composez sans frais le 1 800 267-6677.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Linda Brazeau au (613) 951-5027 ([linda.brazeau@statcan.ca](mailto:linda.brazeau@statcan.ca)) ou avec la Division de l'agriculture en composant sans frais le 1 800 465-1991 ([agriculture@statcan.ca](mailto:agriculture@statcan.ca)).



Statistique  
Canada

Statistics  
Canada

Canada

---

## **AUTRES COMMUNIQUÉS**

---

|                                                                 |    |
|-----------------------------------------------------------------|----|
| Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés, mai 2001    | 9  |
| Revenu total des exploitants agricoles, 1999                    | 9  |
| Acier en formes primaires, semaine se terminant le 23 juin 2001 | 11 |
| Charbon et coke, avril 2001                                     | 11 |
| Énergie électrique, avril 2001                                  | 11 |
| Revue des céréales et des graines oléagineuses, avril 2001      | 12 |
| Enquête sociale générale cycle 14: utilisation d'Internet, 2000 | 12 |
| Série de documents de travail sur la géographie                 | 12 |

---

## **NOUVEAUX PRODUITS**

---

---

## **CENTRES DE CONSULTATION RÉGIONAUX**

---

---

## **CALENDRIER DES COMMUNIQUÉS: Juillet 2001**

---

## COMMUNIQUÉS PRINCIPAUX

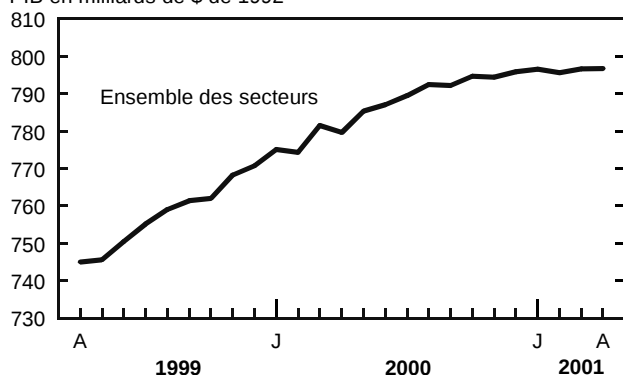
### Produit intérieur brut par industrie au coût des facteurs

Avril 2001

L'activité économique totale est restée inchangée en avril après avoir enregistré une légère hausse de 0,1 % en mars.

#### L'économie marque une pause en avril

PIB en milliards de \$ de 1992



La poussée soudaine de l'activité d'exploration pétrolière et gazière a été le principal stimulant de l'économie en avril. En revanche, les grèves ont fait reculer les services du secteur public. La production manufacturière a légèrement diminué, la reprise récente du secteur de l'automobile ayant été contrebalancée par l'érosion persistante de la demande de matériel de télécommunications. Le niveau élevé des ventes d'automobiles a stimulé le commerce de détail. Le commerce de gros et le secteur de la construction ont accusé un recul, tandis que le secteur financier n'a affiché qu'une légère augmentation en raison de la faiblesse du marché boursier.

#### Bond de l'exploration minière en avril

La production minière, en hausse de 2,4 % en avril, a été aiguillonnée par un bond de 23,5 % des activités

#### Note aux lecteurs

Le produit intérieur brut d'une industrie est la valeur ajoutée par la main-d'œuvre et le capital dans la transformation des intrants achetés auprès d'autres producteurs en produits et services. Le produit intérieur brut mensuel est évalué aux prix de 1992. Les estimations fournies ici sont désaisonnalisées au taux annuel.

de forage et de montage pétroliers et gaziers. Avril est généralement un mois peu affairé pour les exploitants de plates-formes parce que le dégel printanier rend les conditions au sol souvent trop difficiles pour déplacer du matériel lourd. Cette année, le temps exceptionnellement sec et des conditions de marché des plus favorables se sont combinés pour inciter les producteurs à intensifier leurs activités d'exploration.

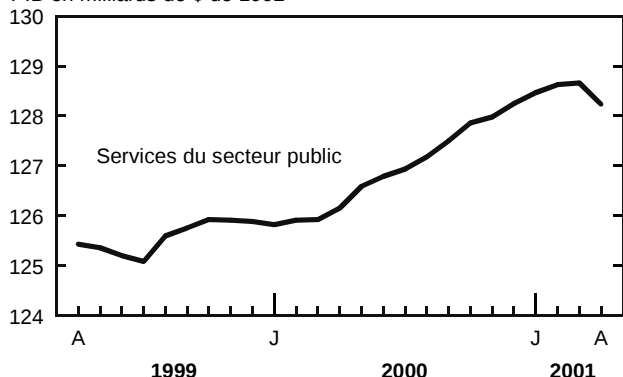
Néanmoins, après avoir enregistré deux hausses mensuelles, l'extraction de pétrole brut et de gaz naturel a fléchi en avril, principalement en raison de la baisse de la production de gaz naturel. La production des mines de fer a considérablement diminué pour un deuxième mois d'affilée sous l'effet des grèves et d'une contraction de la demande.

#### Les grèves sont à l'origine du fléchissement des services du secteur public

Le secteur public a reculé de 0,4 % en avril, notamment en raison de conflits de travail. Des grèves dans les écoles de l'Ontario de même que des arrêts de travail moins importants partout à Terre-Neuve, à Halifax et à Vancouver se sont traduits par une réduction de 1,1 % des services d'enseignement. La fin d'une grève universitaire a partiellement contrebalancé cette baisse. Les grèves à Terre-Neuve ont également entraîné un mouvement de repli dans les services provinciaux et les services hospitaliers, ceux-ci ayant diminué de 0,7 % et de 0,1 % respectivement. Globalement, les grèves (qui s'étaient terminées à la fin du mois) ont réduit le taux de croissance de l'économie totale de 0,1 %.

### Des grèves perturbent les services du secteur public

PIB en milliards de \$ de 1992



### L'augmentation des ventes d'automobiles donne un nouvel élan au commerce de détail

Les incitations généreuses ont attiré les clients chez les concessionnaires d'automobiles et ont fait monter de 0,8 % le commerce de détail en avril. Les détaillants de chaussures et de vêtements pour hommes et pour femmes ont aussi connu un bon mois. Ces hausses ont été partiellement neutralisées par la plus forte baisse des ventes de meubles observée depuis plusieurs années. L'achalandage des épiceries et des magasins de marchandises diverses a également diminué en avril.

Le commerce de gros s'est contracté de 0,5 % en avril, pour une troisième baisse consécutive. Il s'agit d'un ralentissement généralisé, les distributeurs de boissons et de tabac, de matériel automobile, de machines non agricoles et de matériaux de construction ayant tous fait face à une réduction de la demande de leurs produits. La hausse des ventes d'aliments et de céréales a effacé une partie de ces baisses.

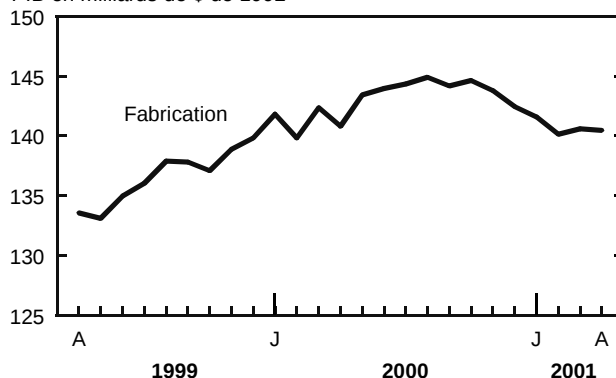
### Nouveau repli du secteur de la fabrication

En avril, la production manufacturière totale a diminué de 0,1 %, en raison d'une nouvelle baisse marquée de la production de matériel de télécommunications. La production de machines et de produits métalliques a également fléchi. Il s'agit d'un cinquième recul de la fabrication en six mois, recul qui a entraîné la production de ce secteur en deçà du niveau enregistré en avril 2000. Globalement, 10 des 22 grands groupes, à l'origine de près de 48 % de la production manufacturière totale, ont réduit leur production en avril. Ces baisses ont été en partie compensées par

une production accrue de produits automobiles et de produits en bois.

### Cinquième baisse en six mois dans le secteur de la fabrication

PIB en milliards de \$ de 1992



Le marasme persistant de la demande mondiale de produits de communications continue de saper le secteur de la fabrication. La chute de 14,2 % enregistrée au chapitre de la production de matériel de télécommunications, la septième en huit mois, a entraîné dans sa foulée une baisse globale de 2,1 % de la fabrication de produits électriques et électroniques. La production de gros appareils électroménagers s'est repliée pour un quatrième mois consécutif, en partie à cause d'une grève.

La production de matériel de télécommunications a subi en avril une dégringolade de 50,7 % par rapport aux sommets les plus récents atteints en août 2000, ramenant la production au niveau observé au premier trimestre de 1999. Malgré la réduction de la production, la diminution des ventes et des exportations s'est intensifiée, de sorte que les fabricants se retrouvent avec une accumulation involontaire appréciable d'inventus. En revanche, la production d'ordinateurs et de périphériques a, quant à elle, augmenté en avril. La production de cette industrie est restée relativement soutenue depuis octobre grâce à la vigueur de la demande étrangère.

Les fabricants de machines ont réduit leur production de 4,0 % en avril. Les usines de machines agricoles, de machines destinées aux scieries et d'autres machines ont subi les effets négatifs d'un conflit de travail, tandis que la contraction de la demande a poussé d'autres établissements à réduire la durée de la semaine de travail.

L'activité dans l'industrie des produits automobiles a continué de s'appuyer sur le récent gonflement de la demande américaine. La diminution appréciable des ventes de nouveaux véhicules à la fin de 2000 aux États-Unis s'était soldée par une compression marquée de la production au Canada. Cependant, les ventes américaines, stimulées par une campagne dynamique de promotion, ont connu depuis une reprise soutenue. Cette reprise a en fait mis un terme au déclin de la production automobile en Amérique du Nord. En effet, la production canadienne de véhicules automobiles s'est accrue de 3,7 % en avril; il s'agit là d'une deuxième hausse consécutive. On a observé une augmentation particulièrement importante de la production de camions légers. Si la production intérieure de pièces n'a progressé que de 0,7 %, la poussée soudaine des importations de pièces et de composantes a permis d'assurer aux usines de montage un approvisionnement adéquat.

Le premier mois complet après l'expiration de l'Accord canado-américain sur le bois d'œuvre résineux a été marqué par une reprise partielle de la production de bois d'œuvre. La vigueur de la construction résidentielle aux États-Unis a suscité une augmentation de la production des scieries canadiennes de 5,3 % après la chute de 10,9 % observée en mars. La fabrication d'autres produits en bois (comme les structures préfabriquées, les panneaux agglomérés et les panneaux gaufrés) a également augmenté en avril.

### Le secteur de la construction accuse une deuxième baisse mensuelle

Le secteur de la construction a accusé un recul de 0,7 % en avril, pour une deuxième baisse d'affilée. La construction de tous les types de structure s'est repliée, mais la baisse la plus importante a été observée dans les travaux de génie. La construction d'immeubles résidentiels et non résidentiels a légèrement fléchi.

### Les déboires du marché boursier du secteur financier neutralisent la majeure partie de la hausse des fonds communs de placement

Le secteur financier a progressé de 0,1 % en avril, les investisseurs continuant d'alimenter les fonds communs de placement. Les ventes ont crû de 60 % par rapport à avril 2000, bien que la majeure partie de ces ventes ait visé des fonds du marché. Toutefois, le ralentissement actuel du marché boursier continue de se faire sentir tant dans les grandes maisons de courtage intégrées que chez les petits courtiers indépendants. Les épargnants ont réduit leurs activités boursières et les crédits boursiers correspondants, tandis que les entreprises ont reporté l'émission de nouvelles actions.

### Autres branches d'activité

Le secteur de l'hébergement et de la restauration a accusé un recul de 1,3 % en avril, principalement en raison d'une baisse des services de restauration. Les services aux entreprises ont enregistré une légère hausse de 0,2 %, qui s'explique surtout par une demande accrue de services comptables et juridiques stimulée par la vigueur des ventes de maisons.

### Révision annuelle des estimations du PIB par industrie

La prochaine révision annuelle des estimations mensuelles du PIB par industrie, dont la diffusion est prévue le 28 septembre, comprendra des modifications importantes au chapitre de la classification et des concepts.

Pour plus de renseignements, consultez le site web de Statistique Canada ([www.statcan.ca](http://www.statcan.ca)) sous *Méthodes statistiques*. Entre-temps, le tableau suivant montre l'impact sur la croissance économique d'un changement synthétique de l'année de base de 1992 à 1997 du PIB par industrie.

### PIB par industrie: impact sur la croissance économique d'un changement synthétique de l'année de base

|                                | Année<br>de<br>base<br>1992 | Année<br>de<br>base<br>1997 | Écart |
|--------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|-------|
|                                | var. en %                   |                             |       |
| 1999                           | 4,32                        | 4,16                        | -0,16 |
| 2000                           | 4,48                        | 4,26                        | -0,22 |
| Premier trimestre<br>de 1999   | 1,07                        | 1,02                        | -0,06 |
| Deuxième trimestre<br>de 1999  | 0,98                        | 0,94                        | -0,04 |
| Troisième trimestre<br>de 1999 | 1,54                        | 1,54                        | 0,00  |
| Quatrième trimestre<br>de 1999 | 1,11                        | 1,07                        | -0,04 |
| Premier trimestre<br>de 2000   | 1,30                        | 1,24                        | -0,06 |
| Deuxième trimestre<br>de 2000  | 0,90                        | 0,83                        | -0,08 |
| Troisième trimestre<br>de 2000 | 0,94                        | 0,87                        | -0,07 |
| Quatrième trimestre<br>de 2000 | 0,45                        | 0,40                        | -0,05 |
| Premier trimestre<br>de 2001   | 0,16                        | 0,10                        | -0,06 |
| Octobre 2000                   | 0,31                        | 0,33                        | 0,02  |
| Novembre 2000                  | -0,04                       | -0,06                       | -0,03 |
| Décembre 2000                  | 0,18                        | 0,12                        | -0,06 |
| Janvier 2001                   | 0,09                        | 0,09                        | 0,00  |
| Février 2001                   | -0,12                       | -0,11                       | 0,02  |
| Mars 2001                      | 0,13                        | 0,06                        | -0,07 |
| Avril 2001                     | 0,02                        | 0,03                        | 0,01  |

Données stockées dans CANSIM: tableaux 3790004 à 3790006 et matrices 4677 à 4681.

Le numéro d'avril 2001 de la publication *Produit intérieur brut par industrie* (15-001-XIF, 11 \$ / 110 \$) paraîtra en juillet. Une version imprimée est également offerte sur demande. Voir *Pour commander les produits*.

Pour plus de renseignements concernant l'achat de données, communiquez avec Yolande Chantigny en composant sans frais le 1 800 877-IMAD

([imad@statcan.ca](mailto:imad@statcan.ca)). Pour des renseignements analytiques ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Richard Evans au (613) 951-9145 ([evanric@statcan.ca](mailto:evanric@statcan.ca)), Division des mesures et de l'analyse des industries.

## Produit intérieur brut au coût des facteurs par industrie aux prix de 1992

|                                         | Novembre<br>2000 <sup>r</sup> | Décembre<br>2000 <sup>r</sup> | Janvier<br>2001 <sup>r</sup> | Février<br>2001 <sup>r</sup> | Mars<br>2001 <sup>r</sup> | Avril<br>2001 <sup>p</sup> | Mars<br>à<br>avril<br>2001 | Avril<br>2001                | Avril<br>2000<br>à<br>avril<br>2001 |
|-----------------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|------------------------------|------------------------------|---------------------------|----------------------------|----------------------------|------------------------------|-------------------------------------|
| données désaisonnalisées                |                               |                               |                              |                              |                           |                            |                            |                              |                                     |
|                                         | var. mensuelle en %           |                               |                              |                              |                           |                            | var. en \$ <sup>1</sup>    | niveau<br>en \$ <sup>1</sup> | var.<br>en %                        |
| <b>Ensemble des secteurs</b>            | <b>0,0</b>                    | <b>0,2</b>                    | <b>0,1</b>                   | <b>-0,1</b>                  | <b>0,1</b>                | <b>0,0</b>                 | <b>128</b>                 | <b>796 719</b>               | <b>2,2</b>                          |
| <b>Secteurs des biens</b>               | <b>-0,1</b>                   | <b>-0,3</b>                   | <b>-0,6</b>                  | <b>-0,2</b>                  | <b>0,3</b>                | <b>0,1</b>                 | <b>232</b>                 | <b>256 195</b>               | <b>0,2</b>                          |
| Agriculture                             | 0,9                           | 0,9                           | -2,0                         | -0,2                         | 0,3                       | 0,4                        | 48                         | 12 688                       | -4,3                                |
| Pêche et piégeage                       | -3,8                          | 3,8                           | -5,1                         | -2,1                         | 2,2                       | -4,3                       | -28                        | 626                          | -16,4                               |
| Exploitation forestière                 | -5,7                          | -5,6                          | 6,2                          | 0,9                          | -0,4                      | 0,5                        | 22                         | 4 337                        | -9,4                                |
| Mines, carrières et puits de pétrole    | 0,6                           | -0,4                          | 1,2                          | 1,0                          | 1,1                       | 2,4                        | 681                        | 29 189                       | 6,3                                 |
| Industries manufacturières              | -0,6                          | -0,9                          | -0,6                         | -1,0                         | 0,3                       | -0,1                       | -122                       | 140 459                      | -0,2                                |
| Construction                            | 0,8                           | 0,5                           | -0,2                         | 0,1                          | -0,3                      | -0,7                       | -290                       | 42 313                       | -0,5                                |
| Autres services publics                 | 0,6                           | 2,0                           | -3,7                         | 2,6                          | 0,0                       | -0,3                       | -79                        | 26 583                       | 1,8                                 |
| <b>Secteurs des services</b>            | <b>0,0</b>                    | <b>0,4</b>                    | <b>0,4</b>                   | <b>-0,1</b>                  | <b>0,1</b>                | <b>0,0</b>                 | <b>-104</b>                | <b>540 524</b>               | <b>3,2</b>                          |
| Transport et entreposage                | 0,0                           | 1,4                           | 0,6                          | -1,4                         | -0,2                      | 0,1                        | 32                         | 36 876                       | 3,1                                 |
| Communications                          | 1,5                           | 0,5                           | 0,7                          | 1,5                          | -0,6                      | 0,3                        | 106                        | 31 937                       | 8,1                                 |
| Commerce de gros                        | -1,0                          | 1,2                           | 1,5                          | -0,9                         | -0,4                      | -0,5                       | -237                       | 51 152                       | 3,1                                 |
| Commerce de détail                      | -0,4                          | 1,0                           | 1,0                          | -0,4                         | 0,4                       | 0,8                        | 396                        | 52 735                       | 5,4                                 |
| Intermédiaires financiers et assurances | -0,6                          | 0,6                           | -0,5                         | -0,4                         | 0,1                       | 0,1                        | 34                         | 44 063                       | 0,6                                 |
| Services immobiliers et d'assurances    | 0,2                           | -0,1                          | 0,5                          | 0,3                          | 0,2                       | 0,3                        | 247                        | 84 655                       | 3,2                                 |
| Services aux entreprises                | 0,1                           | 0,3                           | 0,3                          | 0,3                          | 0,3                       | 0,2                        | 116                        | 51 995                       | 6,6                                 |
| Services gouvernementaux                | 0,4                           | 0,4                           | 0,4                          | 0,3                          | 0,3                       | 0,1                        | 53                         | 48 707                       | 4,5                                 |
| Services d'enseignement                 | -0,1                          | 0,3                           | 0,3                          | 0,1                          | -0,3                      | -1,1                       | -451                       | 40 707                       | -0,1                                |
| Services de soins de santé et sociaux   | 0,0                           | -0,2                          | 0,1                          | -0,1                         | 0,0                       | -0,1                       | -37                        | 46 338                       | -0,2                                |
| Hébergement et restauration             | 0,5                           | -0,1                          | 0,4                          | -1,0                         | 0,7                       | -1,3                       | -275                       | 21 227                       | 2,2                                 |
| Autres services                         | 0,3                           | -0,1                          | -0,4                         | 0,5                          | 0,0                       | -0,3                       | -88                        | 30 132                       | 1,4                                 |
| <b>Autres agrégations</b>               |                               |                               |                              |                              |                           |                            |                            |                              |                                     |
| Production industrielle                 | -0,3                          | -0,5                          | -0,8                         | -0,3                         | 0,4                       | 0,2                        | 480                        | 196 231                      | 1,0                                 |
| Biens fabriqués non durables            | 1,2                           | -0,5                          | -0,4                         | 0,8                          | 0,2                       | 0,2                        | 125                        | 58 587                       | 3,4                                 |
| Biens fabriqués durables                | -1,8                          | -1,3                          | -0,7                         | -2,3                         | 0,4                       | -0,3                       | -247                       | 81 872                       | -2,7                                |
| Secteur des entreprises                 | -0,1                          | 0,2                           | 0,1                          | -0,2                         | 0,1                       | 0,1                        | 596                        | 666 424                      | 2,3                                 |
| Secteur non commercial                  | 0,1                           | 0,2                           | 0,2                          | 0,1                          | 0,1                       | -0,4                       | -468                       | 130 295                      | 1,7                                 |

<sup>r</sup> Données révisées.

<sup>p</sup> Données provisoires.

<sup>1</sup> Millions de dollars au taux annuel.

## Estimations de la superficie des principales grandes cultures

2001 (données provisoires)

Les agriculteurs de l'Ouest ont semé une superficie record de pois de grande culture ce printemps, tandis que la superficie consacrée au canola a fléchi à un creux de cinq ans, selon les données provisoires de l'Enquête sur les ensemencements de juin auprès de 29 200 exploitations agricoles.

De plus, la superficie de blé dur cette année sera en baisse de 15 % par rapport à 2000 pour atteindre 5,5 millions d'acres, chiffre inférieur à la moyenne quinquennale de 5,7 millions d'acres. Les agriculteurs ont aussi semé un peu moins d'orge. Par contre, les superficies ensemencées de pois chiches et d'avoine ont connu des hausses. La surface consacrée au blé de printemps, la principale culture des Prairies, s'est accrue de 9 % pour se situer à des niveaux au-dessus de la moyenne.

Dans l'Est, les agriculteurs ont semé une superficie record de maïs-grain.

Il semble que les agriculteurs ont finalement ensemencé la plupart des superficies dont l'utilisation était incertaine et les grandes superficies en jachère prévues lors de l'Enquête de mars sur les intentions d'ensemencement de Statistique Canada.

Cependant, des conditions de sols extrêmement humides et extrêmement secs ont été rapportées dans différentes régions des provinces des Prairies au cours de la période d'enquête de juin, et certains agriculteurs ne savent pas trop s'il y aura quelque chose à récolter sur les terres touchées.

### Ensemencement des principales céréales et graines oléagineuses

| Culture                | 2000             | 2001        | 2000<br>à<br>2001<br>var. en % |
|------------------------|------------------|-------------|--------------------------------|
|                        | millions d'acres |             |                                |
| <b>Total du blé</b>    | <b>27,6</b>      | <b>28,5</b> | <b>3</b>                       |
| Blé de printemps       | 20,1             | 22,0        | 9                              |
| Orge                   | 12,6             | 12,4        | -2                             |
| Jachère                | 11,6             | 11,7        | 1                              |
| Canola                 | 12,1             | 9,9         | -18                            |
| Blé dur                | 6,5              | 5,5         | -15                            |
| Avoine                 | 4,5              | 4,9         | 9                              |
| Pois de grande culture | 3,1              | 3,6         | 16                             |
| Maïs-grain             | 2,9              | 3,1         | 7                              |
| Soya                   | 2,6              | 2,6         | 0                              |
| Lentilles              | 1,7              | 1,8         | 6                              |
| Lin                    | 1,5              | 1,6         | 7                              |
| Pois chiches           | 0,7              | 1,2         | 71                             |

### Deuxième superficie ensemencée record consécutive en pois secs

La superficie de pois secs a atteint un niveau record de 3,6 millions d'acres en 2001, soit 16 % de

#### Note aux lecteurs

L'Enquête sur les ensemencements de juin, qui est menée auprès de 29 200 exploitations agricoles, a été menée par interview téléphonique pendant la dernière semaine de mai et la première semaine de juin. On a demandé aux agriculteurs d'indiquer leurs superficies ensemencées en céréales, en graines oléagineuses et en cultures spécialisées.

Statistique Canada fait également le suivi hebdomadaire de l'état des cultures et des pâturages dans les Prairies en utilisant un indice de végétation obtenu au moyen de données numériques transmises par satellite. Pour en savoir davantage sur le Programme d'évaluation de l'état des cultures, communiquez avec Gordon Reichert au (613) 951-3872, Division de l'agriculture.

plus que la superficie record de 3,1 millions d'acres enregistrée en 2000. L'augmentation a été concentrée en Saskatchewan, où la superficie s'est accrue de plus de 23 % par rapport à 2000.

Le plant de pois est l'hôte de micro-organismes qui ont la capacité de fixer l'azote de l'air, d'où la diminution de la nécessité d'appliquer de coûteux engrais azotés. Les pois sont en outre utilisés de plus en plus dans les rations d'animaux d'élevage et exportés en Europe occidentale et en Asie.

### La superficie de blé de printemps dépasse les niveaux au-dessus de la moyenne

La superficie de blé de printemps est fixée à 22,0 millions d'acres, ce qui est 1,9 million d'acres de plus que les 20,1 millions d'acres de 2000. La moyenne quinquennale s'est établie à 21,2 millions d'acres.

Les agriculteurs de la Saskatchewan, première province productrice de blé de printemps, ont accru leur superficie de blé de printemps de 17 % et ceux du Manitoba, de 7 %. En Alberta, la superficie ensemencée a diminué de 1 %. La baisse des coûts des engrais et des autres intrants pour le blé de printemps, comparativement à d'autres grandes cultures, a été une incitation à la hausse des superficies.

### La superficie de canola est la plus faible depuis 1996

Les producteurs de canola ont ramené la superficie de canola à 9,9 millions d'acres cette année, c'est-à-dire 2,2 millions d'acres de moins qu'en 2000. La superficie n'a jamais été aussi faible depuis 1996, année où les agriculteurs n'ont ensemencé que 8,7 millions d'acres.

Les marges peu rentables des broyeurs de canola, les stocks quasi-records de canola ce printemps ainsi que les coûts élevés des intrants pour les engrais et les produits chimiques ont été les principaux facteurs de dissuasion.

---

## Prévision de récolte record de maïs-grain dans l'Est

En 2001, les producteurs de maïs de l'Est ont dit avoir l'intention d'ensemencer une superficie record de 3,0 millions d'acres, soit 274 000 acres de plus qu'en 2000.

La popularité du maïs-grain lui vient de ce qu'il est utilisé dans la ration primaire pour le secteur porcin dans les deux premières provinces productrices de porc, l'Ontario et le Québec, ainsi que comme intrant dans l'industrie en pleine croissance de l'éthanol-carburant.

## Les pois chiches continuent de croître en popularité

La superficie de pois chiches a atteint un autre niveau record de sa courte histoire dans la mosaïque des cultures de l'Ouest. Les producteurs de la Saskatchewan et de l'Alberta en ont ensemencé un total de 1,2 million d'acres, soit 71 % de plus que les 700 000 acres ensemencés en 2000.

La superficie ensemencée a presque doublé en Alberta, passant de 50 000 à 90 000 acres, tandis qu'elle a fait un bond de 680 000 à 1,2 million d'acres en Saskatchewan.

Statistique Canada publie désormais des statistiques sur la superficie de soya au Manitoba.

**Données stockées dans CANSIM: tableaux 10004, 10010 et 10017 à 10020 et matrices 1025, 1026, 1028 à 1043, 1046, 1048 à 1051, 3541, 3542, 3544 à 3560 et 3562 à 3565.**

La publication *Série de rapports sur les grandes cultures n° 4: Estimations provisoires de la superficie des principales grandes cultures au Canada, 2000* (22-002-XIB, 11 \$ / 66 \$; 22-002-XPB, 15 \$ / 88 \$) est maintenant en vente. Voir *Pour commander les produits*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec David Burroughs au (613) 951-5138 ([dave.burroughs@statcan.ca](mailto:dave.burroughs@statcan.ca)) ou avec Daniel Bergeron au (613) 951-3864 ([daniel.bergeron@statcan.ca](mailto:daniel.bergeron@statcan.ca)), Division de l'agriculture. ■

## AUTRES COMMUNIQUÉS

## Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés

Mai 2001 (données provisoires)

En mai, les ventes de produits pétroliers raffinés ont atteint 7 951 700 mètres cubes, en baisse de 0,7 % par rapport à mai 2000. Les ventes ont progressé dans trois des sept groupes principaux de produits. La plus importante hausse a été celle des mazouts lourds (+88 400 mètres cubes ou +18,3 %). L'augmentation des ventes des mazouts lourds reflète une plus grande utilisation de ce produit de la part des services publics pour produire de l'électricité. Un temps plus doux que la normale a contribué à la chute des ventes de mazouts légers (-29 300 mètres cubes ou -10,0 %) comparativement à mai 2000.

## Ventes des produits pétroliers raffinés

|                                        | Mai<br>2000 <sup>r</sup> | Mai<br>2001 <sup>p</sup> | Mai<br>2000<br>à<br>mai<br>2001<br>var. en % |
|----------------------------------------|--------------------------|--------------------------|----------------------------------------------|
|                                        | milliers de mètres cubes |                          |                                              |
| <b>Total, tous les produits</b>        | <b>8 008,9</b>           | <b>7 951,7</b>           | <b>-0,7</b>                                  |
| Essence à moteur                       | 3 347,2                  | 3 364,7                  | 0,5                                          |
| Carburant diesel                       | 2 151,7                  | 2 104,9                  | -2,2                                         |
| Mazouts légers                         | 296,9                    | 267,1                    | -10,0                                        |
| Mazouts lourds                         | 482,9                    | 571,3                    | 18,3                                         |
| Carburéacteurs pour<br>turboréacteurs  | 564,2                    | 540,9                    | -4,1                                         |
| Charges<br>pétrochimiques <sup>1</sup> | 358,6                    | 377,6                    | 5,3                                          |
| Tous les autres produits<br>raffinés   | 807,4                    | 725,4                    | -10,2                                        |

|                                        | Janvier à<br>mai 2000 <sup>r</sup> | Janvier à<br>mai 2001 <sup>p</sup> | Janv.-mai 2000 à<br>janv.-mai 2001 |
|----------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|
| <b>Total, tous les produits</b>        | <b>37 320,9</b>                    | <b>38 549,1</b>                    | <b>3,3</b>                         |
| Essence à moteur                       | 15 203,3                           | 15 410,2                           | 1,4                                |
| Carburant diesel                       | 9 329,0                            | 9 297,2                            | -0,3                               |
| Mazouts légers                         | 2 583,0                            | 2 737,2                            | 6,0                                |
| Mazouts lourds                         | 2 588,8                            | 3 411,9                            | 31,8                               |
| Carburéacteurs pour<br>turboréacteurs  | 2 364,4                            | 2 340,3                            | -1,0                               |
| Charges<br>pétrochimiques <sup>1</sup> | 1 820,1                            | 1 887,5                            | 3,7                                |
| Tous les autres produits<br>raffinés   | 3 432,3                            | 3 464,9                            | 0,9                                |

<sup>r</sup> Données révisées.<sup>p</sup> Données provisoires.<sup>1</sup> Matériel produit par les raffineries et utilisé par l'industrie pétrochimique dans la fabrication des produits chimiques, du caoutchouc synthétique et d'une variété de plastiques.

Les ventes d'essence à moteur se sont accrues faiblement (+17 500 mètres cubes ou +0,5 %)

comparativement à mai 2000. Les ventes d'essence à moteur de catégorie ordinaire sans plomb ont progressé de 1,3 %, tandis que les ventes de la catégorie intermédiaire et super ont chuté de 8,9 % et de 4,1 % respectivement.

Les ventes cumulatives de produits pétroliers raffinés ont grimpé de 1 228 200 mètres cubes ou de 3,3 % par rapport à la même période en 2000. Les ventes ont progressé dans cinq des sept groupes principaux de produits. Les plus importantes hausses ont été celles des mazouts lourds (+823 100 mètres cubes ou +31,8 %), de l'essence à moteur (+206 900 mètres cubes ou +1,4 %) et des mazouts légers (+154 200 mètres cubes ou +6,0 %).

**Données stockées dans CANSIM: tableau 1340004 et matrices 628 à 642 et 644 à 647.**

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Gerry Desjardins au (613) 951-4368 ([desjger@statcan.ca](mailto:desjger@statcan.ca)) ou avec Eleonore Harding au (613) 951-5708 ([hardele@statcan.ca](mailto:hardele@statcan.ca)), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

## Revenu total des exploitants agricoles 1999

Les exploitants agricoles ont reçu proportionnellement plus de revenu de sources hors ferme en 1999 qu'en 1998, selon l'analyse des données des déclarations de revenus des particuliers.

La proportion du revenu de sources hors ferme continue de croître depuis 1995. En 1999, le revenu d'activités non agricoles représentait 58 cents de chaque dollar du revenu des exploitants agricoles comparativement à 52 cents en 1995.

En moyenne, le revenu total des exploitants agricoles est demeuré pratiquement inchangé par rapport à 1998 (+0,1 %) et se chiffrait à 40 009 \$. Une baisse de 5,4 % du bénéfice net d'exploitation agricole moyen avant déduction pour l'amortissement a été annulée par une hausse de 4,5 % du revenu hors ferme moyen. Le revenu hors ferme moyen s'est chiffré à 23 210 \$ en 1999, ce qui représente environ 58 % du revenu total. Le bénéfice net d'exploitation agricole moyen s'est établi à 16 800 \$, soit 42 % du revenu total.

## Sources du revenu des exploitants agricoles

|                                                    | 1998          | 1999          | 1998<br>à<br>1999<br>var. en % |
|----------------------------------------------------|---------------|---------------|--------------------------------|
|                                                    | \$            |               |                                |
| Revenu d'un emploi hors ferme                      | 13 853        | 14 212        | 2,6                            |
| Salaires et traitements                            | 12 426        | 12 860        | 3,5                            |
| Revenu net d'un travail indépendant non agricole   | 1 427         | 1 352         | -5,3                           |
| Revenu de placements                               | 3 494         | 3 676         | 5,2                            |
| Revenu de pensions                                 | 3 080         | 3 194         | 3,7                            |
| Autres revenus hors ferme                          | 1 793         | 2 127         | 18,6                           |
| <b>Total des revenus hors ferme<sup>1</sup></b>    | <b>22 220</b> | <b>23 210</b> | <b>4,5</b>                     |
| Bénéfice net d'exploitation agricole <sup>2</sup>  | 17 757        | 16 800        | -5,4                           |
| <b>Total des revenus des exploitants agricoles</b> | <b>39 976</b> | <b>40 009</b> | <b>0,1</b>                     |

<sup>1</sup> Ne comprend pas les gains en capital imposables.

<sup>2</sup> Avant déduction pour l'amortissement.

La croissance du revenu hors ferme moyen a résulté principalement d'une augmentation de 2,6 % du revenu d'emploi hors ferme, qui était de 14 212 \$ en moyenne et d'une hausse de 18,6 % des autres revenus hors ferme. Ces derniers incluent les paiements versés aux producteurs en vertu du Compte de stabilisation du revenu net (CSRN) comme aide financière dans le but de stabiliser leur revenu net.

Les revenus de placements des exploitants agricoles ont crû de 5,2 % en 1999 grâce à une hausse de 21,6 % des revenus de dividendes de sociétés canadiennes imposables. Les revenus moyens en intérêts ont fléchi de 3,0 %, en raison de la diminution du taux d'escompte de la Banque du Canada.

En 1999, les salaires et traitements sont demeurés la source de revenu hors ferme la plus importante, représentant 55 % du total. Les revenus de placements et les revenus de pensions représentaient respectivement 16 % et 14 % du revenu hors ferme total.

Les exploitants agricoles spécialisés dans la production de volaille et d'oeufs ont réalisé, une fois de plus, le revenu total moyen le plus élevé parmi tous les principaux types d'exploitations. Leur revenu a atteint 77 721 \$ en 1999, en hausse de 0,4 % par rapport à 1998. Les exploitants de fermes porcines ont affiché la hausse la plus importante (+18,5 %) du revenu total moyen, après avoir connu une diminution de 38,8 % en 1998.

## Revenu total moyen des exploitants agricoles, selon le type d'exploitation

|                              | Revenu hors ferme <sup>1</sup> | Bénéfice net d'exploitation <sup>2</sup> | Revenu total  | 1998 à 1999 var. en % |
|------------------------------|--------------------------------|------------------------------------------|---------------|-----------------------|
|                              |                                | \$                                       |               |                       |
| Volaille et oeufs            | 30 472                         | 47 248                                   | 77 721        | 0,4                   |
| Pommes de terre              | 25 344                         | 50 955                                   | 76 299        | 12,0                  |
| Serres et pépinières         | 30 497                         | 38 682                                   | 69 178        | 17,0                  |
| Tabac                        | 24 080                         | 31 267                                   | 55 348        | 4,8                   |
| Produits laitiers            | 10 106                         | 35 571                                   | 45 677        | 8,4                   |
| Fruits et légumes            | 25 533                         | 17 210                                   | 42 743        | 7,7                   |
| Céréales et oléagineux       | 24 891                         | 17 211                                   | 42 102        | -3,5                  |
| Autres types d'exploitations | 30 039                         | 6 162                                    | 36 201        | -6,0                  |
| Porcs                        | 17 879                         | 13 587                                   | 31 466        | 18,5                  |
| Bovins                       | 23 164                         | 7 852                                    | 31 016        | 2,3                   |
| Combinaison de bétail        | 16 044                         | 14 944                                   | 30 988        | 0,3                   |
| <b>Total</b>                 | <b>23 210</b>                  | <b>16 800</b>                            | <b>40 009</b> | <b>0,1</b>            |

<sup>1</sup> Ne comprend pas les gains en capital imposables.

<sup>2</sup> Avant déduction pour l'amortissement.

Le revenu total moyen des exploitants agricoles spécialisés dans la production de céréales et d'oléagineux a baissé de 3,5 %. Leur revenu hors ferme moyen a atteint 24 891 \$, en hausse de 7,1 % par rapport à 1998.

Le revenu hors ferme moyen a augmenté dans toutes les provinces en 1999. La plus forte croissance est survenue au Nouveau-Brunswick (+9,7 %). Le revenu hors ferme moyen a varié entre 16 286 \$ au Québec et 32 446 \$ en Colombie-Britannique.

Les revenus hors ferme comprennent le revenu d'emploi (les salaires et traitements ainsi que le revenu net d'un travail indépendant non agricole), le revenu de placements, le revenu de pensions et les autres revenus (les transferts sociaux gouvernementaux – excluant les pensions – tels que les prestations d'assistance sociale et les prestations fiscales pour enfants; le revenu de régimes enregistrés d'épargne-retraite et les autres revenus tels que la pension alimentaire ou l'allocation de séparation ainsi que les paiements en vertu du CSRN). Les allocations familiales provinciales ne font pas partie du revenu hors ferme des exploitants.

Les estimations portent sur le revenu des exploitants agricoles qui exploitent une ou plusieurs fermes constituées en société ou non. Les estimations s'appliquent seulement aux fermes non constituées en société dont le revenu brut d'exploitation s'élevait à 10 000 \$ ou plus en 1999, ainsi qu'aux fermes constituées en société dont le total des ventes agricoles s'élevait à 25 000 \$ ou plus en 1999. Les estimations du revenu total des familles agricoles en 1998 ont paru dans *Le Quotidien* du 24 avril 2001.

Pour toute demande de données personnalisées, communiquez avec la Sous-section des services à la clientèle au 1 800 465-1991 ([agriculture@statcan.ca](mailto:agriculture@statcan.ca)).

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Lina Di Piéto au (613) 951-3171 ([lina.dipietro@statcan.ca](mailto:lina.dipietro@statcan.ca)), Division de l'agriculture. Télécopieur: (613) 951-3868. ■

## Acier en formes primaires

Semaine se terminant le 23 juin 2001 (données provisoires)

La production d'acier en formes primaires pour la semaine se terminant le 23 juin a atteint 296 258 tonnes métriques, soit 5,0 % de moins que la production de 311 855 tonnes de la semaine précédente et 10,5 % de moins que la production de 330 891 tonnes de la semaine correspondante de 2000. Le total cumulé au 23 juin est de 7 140 207 tonnes, en diminution de 12,9 % comparativement aux 8 198 552 tonnes produites durant la même période en 2000.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Andy Shinnan au (613) 951-3515 ([shinand@statcan.ca](mailto:shinand@statcan.ca)), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

## Charbon et coke

Avril 2001

Une plus forte demande de la part des marchés d'exportation a mené à une hausse de la production de charbon en avril. La production de charbon a atteint 5 672 kilotonnes, en hausse de 3,2 % par rapport à avril 2000. La production en Colombie-Britannique (destinée principalement à l'exportation) a augmenté de 7,7 % pour atteindre 2 267 kilotonnes, tandis que dans les autres provinces productrices (fournissant principalement des centrales d'énergie électrique) elle a légèrement grimpé de 0,4 % pour se chiffrer à 3 405 kilotonnes. La production cumulative pour les quatre premiers mois de 2001 se chiffre à 23 514 kilotonnes, en diminution de 2,3 %.

En avril, les exportations se sont accrues de 9,5 % par rapport à avril 2000 pour se chiffrer à 3 111 kilotonnes. Les exportations vers l'Europe ont grimpé de 165,6 % pour atteindre 765 kilotonnes, tandis que les exportations au Japon (le plus grand consommateur de charbon canadien) ont diminué de 24,3 % pendant la même période pour passer à 1 267 kilotonnes. De janvier à avril, les exportations totales se sont situées à 10 765 kilotonnes, en diminution de 4,9 % par rapport à la même période en 2000.

La production de coke en avril a augmenté pour passer à 273 kilotonnes, en hausse de 0,2 % comparativement à avril 2000.

**Données stockées dans CANSIM: tableaux 3030016 et 3030017 et matrice 9.**

Le numéro d'avril 2001 de *Statistiques du charbon et du coke* (45-002-XIB, 9 \$ / 85 \$) paraîtra en juillet. Voir *Pour commander les produits*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec André Lefebvre au (613) 951-3560 ([andre.lefebvre@statcan.ca](mailto:andre.lefebvre@statcan.ca)), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

## Énergie électrique

Avril 2001

Une plus faible puissance de production des centrales hydrauliques a entraîné une baisse de la production nette d'électricité en avril. La production nette d'électricité a atteint 45 452 gigawatt heures (GWh), en baisse de 0,4 % comparativement à avril 2000. Les exportations se sont accrues de 2,3 % pour se fixer à 3 935 GWh, alors que les importations sont passées de 1 203 GWh à 1 555 GWh.

Une baisse de la puissance de production à Terre-Neuve, au Québec et au Nouveau-Brunswick a été la cause principale de la diminution de 4,5 % de la production d'hydroélectricité qui s'est établie à 27 742 GWh. Cela a eu pour conséquence que les exportations ont crû dans les provinces à l'ouest du Québec, tandis qu'elles ont diminué au Québec et au Nouveau-Brunswick. La production de source thermique classique a grimpé de 8,8 % pour se chiffrer à 12 799 GWh pour compenser la baisse de puissance de production et la hausse de la demande. La production de source nucléaire a progressé de 2,0 % pour atteindre 4 911 GWh.

Les données cumulatives pour les quatre premiers mois de 2001 ont affiché une production nette de 202 613 GWh, en baisse de 1,4 % comparativement à la période correspondante de 2000. Durant la même période, les exportations ont diminué de 9,3 %, atteignant 14 197 GWh, alors que les importations ont augmenté de 120,8 %, s'établissant à 7 790 GWh.

**Données stockées dans CANSIM: tableau 1270001 et matrices 3985 à 3999.**

Le numéro d'avril 2001 de *Statistiques de l'énergie électrique* (57-001-XIB, 9 \$ / 85 \$) paraîtra en juillet. Voir *Pour commander les produits*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec André Lefebvre au (613) 951-3560 ([andré.lefebvre@statcan.ca](mailto:andré.lefebvre@statcan.ca)), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

## Revue des céréales et des graines oléagineuses

Avril 2001

Les données contenues dans le numéro d'avril de *La revue des céréales et des graines oléagineuses* sont maintenant disponibles. Cette publication porte sur la production, les stocks, les prix au comptant et à terme, la transformation au Canada, les exportations et les livraisons des agriculteurs et comprend des analyses des bilans céréaliers.

Le rapport de situation de mai, qui présente un aperçu de la conjoncture actuelle du marché, tant au Canada qu'à l'étranger, figure également dans le numéro d'avril de *La revue des céréales et des graines oléagineuses* (22-007-XIB, 11 \$ / 112 \$; 22-007-XPB, 15 \$ / 149 \$), qui paraîtra en juillet. Voir *Pour commander les produits*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Karen Gray au (204) 983-2856 ([karen.gray@statcan.ca](mailto:karen.gray@statcan.ca)), Division de l'agriculture. ■

## Enquête sociale générale cycle 14: utilisation d'Internet

2000

Le fichier public de microdonnées du cycle 14 de l'Enquête sociale générale (ESG) est maintenant disponible. Il s'agit du premier cycle qui recueille des renseignements détaillés sur l'utilisation individuelle de la technologie au Canada.

Le cycle 14 de l'ESG traite de l'utilisation que les particuliers font de l'ordinateur et d'Internet, de l'incidence de la technologie sur la protection des renseignements personnels, de l'accès à l'information et de la cohésion sociale des familles et des collectivités. La collecte des données s'est échelonnée sur une période de 12 mois, de janvier à décembre 2000. L'échantillon représentatif comprenait 25 090 répondants.

L'ESG est une enquête-échantillon annuelle effectuée par téléphone auprès de la population hors établissement âgée de 15 ans et plus dans toutes les provinces.

Les résultats provisoires du cycle 14 de l'ESG ont été diffusés dans *Le Quotidien* du 26 mars 2001. Deux produits analytiques, fondés sur ces données et comportant des résultats détaillés, ont également été diffusés. Les publications *Les temps changent: pourquoi et comment les Canadiens utilisent Internet* (56F0006XIF, gratuite) et *Aperçu: accès et utilisation des technologies de l'information et des communications* (56-505-XIF, gratuite) sont accessibles dans le site Web de Statistique Canada ([www.statcan.ca](http://www.statcan.ca)), sous *Nos produits et services, Publications gratuites et Communications*.

Pour commander une copie du fichier de microdonnées de *Cycle 14 de l'ESG Accès et utilisation des technologies de l'information et des communications* (12M0014XCB, 1 600 \$), d'autres fichiers de microdonnées de l'ESG ou des totalisations spéciales, communiquez avec la Diffusion et services à la clientèle au (613) 951-5979 ([hfsself@statcan.ca](mailto:hfsself@statcan.ca)), Division de la statistique sociale, du logement et des familles. Télécopieur: (613) 951-0387.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Marie Brodeur au (613) 951-3027 ([marie.brodeur@statcan.ca](mailto:marie.brodeur@statcan.ca)), Division de la statistique sociale, du logement et des familles. Télécopieur: (613) 951-0387. ■

## Série de documents de travail sur la géographie

La *Série de documents de travail de la géographie* a été créée pour favoriser des discussions sur des questions conceptuelles, méthodologiques et techniques en vue d'élaborer et de diffuser des données, des produits et des services géographiques. On encourage les lecteurs de la série à communiquer avec Statistique Canada pour fournir leurs commentaires et leurs suggestions.

Le document de travail *Présentation de l'aire de diffusion pour le Recensement de 2001: une mise à jour* (92F0138MIF, gratuit) est maintenant accessible dans le site Web de Statistique Canada ([www.statcan.ca](http://www.statcan.ca)) sous *Nos produits et services*, puis *Documents de recherche (gratuits)* et *Référence géographique*. Pour commander des copies imprimées (92F0138MPF, 10 \$) de ce document de travail, communiquez avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de votre localité.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec la Division de la géographie au (613) 951-3889 ([geohelp@statcan.ca](mailto:geohelp@statcan.ca)). Télécopieur: (613) 951-0569. ■

## NOUVEAUX PRODUITS

Infomat - revue hebdomadaire, 29 juin 2001  
Numéro au catalogue: 11-002-XIF (3\$/109\$).

Infomat - revue hebdomadaire, 29 juin 2001  
Numéro au catalogue: 11-002-XPf (4\$/145\$).

Enquête sociale générale, cycle 14: accès et utilisation des technologies de l'information et des communications, 2000  
Numéro au catalogue: 12M0014XCB (1 600\$).

Système d'extraction des statistiques agricoles, 2001  
Numéro au catalogue: 21F0001XCB (625\$/295\$).

Série de rapport sur les grandes cultures, vol. 80, n° 4  
Numéro au catalogue: 22-002-XIB (11\$/66\$).

Série de rapport sur les grandes cultures, vol. 80, n° 4  
Numéro au catalogue: 22-002-XPB (15\$/88\$).

Production de fruits et légumes, juin 2001, vol. 70, n° 1  
Numéro au catalogue: 22-003-XIB (23\$/46\$).

Bulletin de service - Transport terrestre et maritime, vol. 17, n° 1  
Numéro au catalogue: 50-002-XIB (10\$).

Commerce de détail, avril 2001  
Numéro au catalogue: 63-005-XIB (16\$/155\$).

Série de documents de travail de la géographie, 2001  
Numéro au catalogue: 92F0138MIF (Gratuit).

Série de documents de travail de la géographie, 2001  
Numéro au catalogue: 92F0138MPF (10\$).

**Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.**

Les numéros au catalogue se terminant par: -XIB ou -XIF représentent la version électronique en vente sur Internet, -XMB ou -XMF, la version micro-fiche, -XPB ou -XPF, la version papier, -XDB, la version électronique sur disquette et -XCB, la version électronique sur CD-ROM.

### Pour commander les produits

#### Pour commander les produits par téléphone:

Ayez en main: • Titre • Numéro au catalogue • Numéro de volume • Numéro de l'édition • Numéro de VISA ou de MasterCard.

|                                                                        |                       |
|------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| Au Canada et aux États-Unis, composez:                                 | <b>1 800 267-6677</b> |
| Pour les autres pays, composez:                                        | <b>1 613 951-7277</b> |
| Pour envoyer votre commande par télécopieur:                           | <b>1 877 287-4369</b> |
| Pour un changement d'adresse ou pour connaître l'état de votre compte: | <b>1 800 700-1033</b> |

**Pour commander par la poste, écrivez à:** Gestion de la circulation, Division de la diffusion, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 7 % de TPS et la TVP en vigueur.

**Pour commander par Internet:** écrivez à [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca) ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada ([www.statcan.ca](http://www.statcan.ca)) sous les rubriques *Produits et services* et *Publications payantes* (\$).

**Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.**

Chaque 1-800-828-1111 (toll-free)

**Le Quotidien**  
Statistique Canada

Le 29 juin 2001  
Prix 95¢ (hors taxes)

**PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS**

- ◆ **Transport urbain, 1998** 7  
Après le pic de 2000, le transport en commun urbain des Canadiens a été de plus en plus efficace. En 1998, les Canadiens ont effectué 1,1 milliard de déplacements en transport en commun, soit une augmentation de 10 % par rapport à 1997.
- ◆ **Productivité, rémunération horaire et coût unitaire de la main-d'œuvre, 1996** 6  
À l'exception de la hausse des rémunérations et des coûts, le niveau de la productivité des entreprises canadiennes en 1996 a été le plus élevé depuis 1982.

**AUTRES COMMUNIQUÉS**

- Indice de consommation, mai 2001 10
- Région des grands lacs, données de commerce de détail, 1997 11
- Partis d'ici, 1997 11

**NOUVELLES PARUTIONS** 12

## Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001F.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10<sup>e</sup> étage, section G, Ottawa, K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.ca>. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à [listproc@statcan.ca](mailto:listproc@statcan.ca). Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez: subscribe quotidien prénom et nom.

Rédactrice: Julie Bélanger (613) 951-1187, [julie.belanger@statcan.ca](mailto:julie.belanger@statcan.ca)

Chef de la Diffusion officielle: Madeleine Simard (613) 951-1088, [madeleine.simard@statcan.ca](mailto:madeleine.simard@statcan.ca)

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2001. Il est permis de citer la présente publication dans les journaux et les magazines ainsi qu'à la radio et à la télévision à condition d'en indiquer la source: Statistique Canada. Toute autre forme de reproduction est permise sous réserve de mention de la source, comme suit, dans chaque exemplaire: Statistique Canada, *Le Quotidien*, numéro 11-001F au catalogue, date et numéros de page.

---

## CENTRES DE CONSULTATION RÉGIONAUX

---

Les centres de consultation régionaux de Statistique Canada offrent une gamme complète de produits et services. On y trouve une bibliothèque et un comptoir de vente où vous pouvez consulter ou acheter nos différents produits, dont nos publications, disquettes et CD-ROM, microfiches et cartes.

Chaque centre vous offre la possibilité d'extraire de l'information du système de retrait de données CANSIM. Un service téléphonique de renseignements est également disponible; ce service est gratuit pour les clients se trouvant à l'extérieur des secteurs d'appels locaux. On y offre également plusieurs autres services utiles, allant des séminaires aux consultations. Pour plus d'informations, communiquez avec le centre de consultation de votre région.

**Terre-Neuve, Labrador,  
Île-du-Prince-Édouard,  
Nouvelle-Écosse et  
Nouveau-Brunswick**

Services-conseils  
Statistique Canada  
1741, rue Brunswick  
2<sup>e</sup> étage, boîte 11  
Halifax (N.-É.)  
B3J 3X8  
Appel local: (902) 426-5331  
Sans frais: 1 800 263-1136  
Télécopieur: (902) 426-9538  
Courriel: atlantic.info@statcan.ca

**Québec et Nunavut**

Services-conseils  
Statistique Canada  
200, boul. René-Lévesque Ouest  
Complexe Guy-Favreau  
4<sup>e</sup> étage, Tour Est  
Montréal (Qc)  
H2Z 1X4  
Appel local: (514) 283-5725  
Sans frais: 1 800 263-1136  
Télécopieur: (514) 283-9350  
Courriel: infostcmontreal@statcan.ca

**Région de la Capitale nationale**

Services-conseils  
Centre de consultation statistique  
(RCN)  
Statistique Canada  
Rez-de-chaussée, imm. R.-H.-Coats  
Tunney's Pasture  
Ottawa (Ont.)  
K1A 0T6  
Appel local: (613) 951-8116  
Télécopieur: (613) 951-0581  
Courriel: infostats@statcan.ca

**Ontario**

Services-conseils  
Statistique Canada  
10<sup>e</sup> étage, imm. Arthur Meighen  
25, avenue St. Clair Est  
Toronto (Ont.)  
M4T 1M4  
Appel local: (416) 973-6586  
Sans frais: 1 800 263-1136  
Télécopieur: (416) 973-7475

**Manitoba**

Services-conseils  
Statistique Canada  
Édifice Via Rail, pièce 200  
123, rue Main  
Winnipeg (Man.)  
R3C 4V9  
Appel local: (204) 983-4020  
Sans Frais: 1 800 263-1136  
Télécopieur: (204) 983-7543  
Courriel: statswpg@solutions.net

**Saskatchewan**

Services-conseils  
Statistique Canada  
Park Plaza  
2365, rue Albert, pièce 440  
Regina (Sask.)  
S4P 4K1  
Appel local: (306) 780-5405  
Sans frais: 1 800 263-1136  
Télécopieur: (306) 780-5403  
Courriel: statcan@sk.sympatico.ca

**Alberta et Territoires du Nord-Ouest**

Services-conseils  
Statistique Canada  
15<sup>e</sup> étage, Park Square  
10001, Bellamy Hill  
Edmonton (Alb.)  
T5J 3B6  
Appel local: (780) 495-3027  
Sans Frais: 1 800 263-1136  
Télécopieur: (780) 495-5318  
Courriel:  
Johane.Tremblay@a.statcan.ca

**Colombie-Britannique et Yukon**

Services-conseils  
Statistique Canada  
Library Square Tower  
300, rue Georgia Ouest, pièce 600  
Vancouver (C.-B.)  
V6B 6C7  
Appel local: (604) 666-3691  
Sans frais: 1 800 263-1136  
Télécopieur: (604) 666-4863

Numéro sans frais pour les demandes de renseignements (Canada et États-Unis): 1 800 263-1136  
Numéro sans frais pour commander seulement (Canada et États-Unis): 1 800 267-6677  
Numéro sans frais de commande par télécopieur (Canada et États-Unis): 1 877 287-4369  
Numéro sans frais pour les appareils de télécommunications pour les malentendants: 1 800 363-7629

---

## CALENDRIER DES COMMUNIQUÉS: JUILLET 2001

---

(À cause de circonstances imprévisibles, les dates de parution peuvent être modifiées.)

| Date de parution | Titre                                                            | Période de référence |
|------------------|------------------------------------------------------------------|----------------------|
| 4                | Permis de bâtir                                                  | Mai 2001             |
| 4                | Tendances du recours à l'enseignement privé                      | 1998-1999            |
| 5                | Indice de l'offre d'emploi                                       | Juin 2001            |
| 5                | Contrôle et ventes des boissons alcoolisées                      | 1999-2000            |
| 6                | Enquête sur la population active                                 | Juin 2001            |
| 11               | Indice des prix des logements neufs                              | Mai 2001             |
| 16               | Ventes de véhicules automobiles neufs                            | Mai 2001             |
| 17               | Épargne-retraite au moyen de RPA et de REER                      | 1993 à 1999          |
| 18               | Enquête mensuelle sur les industries manufacturières             | Mai 2001             |
| 18               | Investissements privés et publics au Canada                      | 2001                 |
| 19               | Commerce international de marchandises du Canada                 | Mai 2001             |
| 19               | Voyages entre le Canada et les autres pays                       | Mai 2001             |
| 19               | Statistiques de la criminalité au Canada                         | 2000                 |
| 20               | Indice des prix à la consommation                                | Juin 2001            |
| 20               | Commerce de gros                                                 | Mai 2001             |
| 23               | Commerce de détail                                               | Mai 2001             |
| 24               | Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières       | Mai 2001             |
| 25               | Indice composite                                                 | Juin 2001            |
| 26               | Emploi, rémunération et heures de travail                        | Mai 2001             |
| 26               | Assurance-emploi                                                 | Mai 2001             |
| 27               | Indices des prix des produits industriels et des matières brutes | Juin 2001            |
| 30               | Finances des universités                                         | 1999-2000            |
| 31               | Produit intérieur brut réel par industrie au coût des facteurs   | Mai 2001             |